Проколол комарик ножку...
*Станислав Шушкевич
Перевёл с белорусского Андрей Чернов*

Проколол комарик ножку

И свалился на дорожку.

Мать приносит сына в хату,

Достаёт бинты и вату:

Будем ранку врачевать.

Будем ножку бинтовать.

А комарик, бедный, — в крик!

Он лечиться не привык!

А над ним,

Над больным,

Над трусишкой

Комаришкой,

Хохотали возле хаты

Комаришки, комарята.

Поглядел больной на них,

Слёзы вытер и притих:

— Вот я ножку залечу,

Вас смеяться отучу!